



ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ПАРЛАМЕНТ

СЪВЕТ

Брюксел, 10 септември 2025 г.
(OR. en)

2024/0224(COD)

PE-CONS 19/25

PECHЕ 142

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно: РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕС) № 1026/2012 относно някои мерки, целящи опазването на рибни запаси, по отношение на държави, позволяващи неустойчив риболов

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2025/...
НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от ...

за изменение на Регламент (ЕС) № 1026/2012
относно някои мерки, целящи опазването на рибни запаси,
по отношение на държави, позволяващи неустойчив риболов

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43, параграф 2 и член 207 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет¹,

в съответствие с обикновената законодателна процедура²,

¹ ОВ С, С/2025/1191, 21.3.2025 г., ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2025/1191/oj>.

² Позиция на Европейския парламент от 9 юли 2025 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и решение на Съвета от ...

като имат предвид, че:

- (1) В съответствие с Конвенцията на Организацията на обединените нации по морско право от 10 декември 1982 г.³ (наричана по-нататък „Конвенцията на ООН по морско право“) и Споразумението от 4 август 1995 г. относно прилагането на разпоредби на Конвенцията на ООН по морско право от 10 декември 1982 г., свързани с опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси⁴ (наричано по-нататък „Споразумението на ООН за рибните запаси“), за управлението на някои трансгранично преминаващи и далекомигриращи рибни запаси е необходимо сътрудничеството на всички държави, чиито флотове експлоатират тези запаси. Такова сътрудничество би могло да се извършва в рамките на регионални организации за управление на рибарството (РОУР) или посредством *ad hoc* договорености между държавите, заинтересовани от съответния вид риболов.

³ Конвенция на Организацията на обединените нации по морско право (ОВ L 179, 23.6.1998 г., стр. 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/convention/1998/392/oj>).

⁴ Споразумение относно прилагането на разпоредби на Конвенцията на ООН по морско право от 10 декември 1982 г., свързани с опазването и управлението на трансгранично преминаващите и далекомигриращите рибни запаси (ОВ L 189, 3.7.1998 г., стр. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/1998/414/oj).

- (2) С Регламент (ЕС) № 1026/2012 на Европейския парламент и на Съвета⁵ се определя рамка, чрез която да се осигури възможност за определяне и приемане на мерки по отношение на трети държави, които не сътрудничат и позволяват неустойчив риболов на запас от общ интерес за Съюза.
- (3) В съответствие с Регламент (ЕС) № 1026/2012 дадена държава може да бъде определена като държава, позволяваща неустойчив риболов, ако, наред с другото, не сътрудничи в управлението на запас от общ интерес при пълно спазване на разпоредбите на Конвенцията на ООН по морско право и Споразумението на ООН за рибните запаси или на всякакво друго международно споразумение или норма на международното право и ако не е приела необходимите мерки за управление на риболова.
- (4) Следва да се въведе определение за „неоказване на сътрудничество“, за да се определят по-добре, за целите на Регламент (ЕС) № 1026/2012, обхватът и значението на изискването за сътрудничество съгласно Конвенцията на ООН по морско право и Споразумението на ООН за рибните запаси.
- (5) Понятието „най-добри налични научни становища“ следва да се разбира като отнасящо се до публично достъпните научни становища, които са подкрепени от най-актуалните научни данни и методи и които са изготвени или проверени от независим научен орган, признат на равнището на Съюза или на международно равнище.

⁵ Регламент (ЕС) № 1026/2012 на Европейския парламент и на Съвета от 25 октомври 2012 г. относно някои мерки, целящи опазването на рибни запаси, по отношение на държави, позволяващи неустойчив риболов (ОВ L 316, 14.11.2012 г., стр. 34, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2012/1026/oj>).

- (6) Необходимо е също така да се уточни, че дадена държава следва да може да бъде считана за позволяваща неустойчив риболов, ако не прилага или не изпълнява необходимите мерки за управление на риболова, и че тези мерки включват мерките за контрол, включително в рамките на РОУР.
- (7) Целесъобразно е и да се засилят процедурите преди и след приемането на мерки по отношение на държавите, позволяващи неустойчив риболов, включително мерки в рамките на РОУР.
- (8) За да се преценят подходящите мерки, които да бъдат взети по отношение на дадена държава, позволяваща неустойчив риболов, е необходимо да се осигури точно разбиране за търговските отношения на Съюза с оценяваната държава, включително чрез оценка на историческите данни за вносните продукти, които отразяват реалните модели на внос по отношение на тази държава.
- (9) Поради това Регламент (ЕС) № 1026/2012 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 1026/2012 се изменя, както следва:

1) Член 2 се изменя, както следва:

а) буква б) се заменя със следното:

„б) „съпътстващи видове“ означава всички видове риба, спадащи към същата екосистема като запаса от общ интерес, който те използват за храна, от който са използвани за храна, с който се съревновават за храна и за обитаеми места или с който се намират в една и съща риболовна зона, и които са експлоатирани или случайно уловени, включително като прилов, в рамките на същия вид риболов или същите видове риболов;“;

б) буква е) се заменя със следното:

„е) „неустойчиво състояние“ означава условия, в които запасът не се поддържа непрекъснато на или над нивата, при които се осигурява максимален устойчив улов, или, ако не е възможно да се определят тези нива, когато запасът не се поддържа непрекъснато в рамките на безопасни биологични граници в съответствие с подхода на предпазливост при управлението на рибарството, както е посочено в член 6 от Споразумението на ООН за рибните запаси; нивата на запаса, които обуславят дали запасът е в неустойчиво състояние, се определят въз основа на най-добрите налични научни становища;“;

в) добавя се следната буква:

„и) „неоказване на сътрудничество“ означава неучастие от държави в добросъвестни отношения и съдържателни консултации, включително в рамките на РОУР, при които се полагат значителни усилия с цел да се постигне споразумение за приемането на необходимите мерки за управление на риболова, като примерите за неоказване на сътрудничество включват, без това изброяване да е изчерпателно:

- 1) отказ от консултации или отказ да бъдат включени в консултации всички съответни крайбрежни държави и извършващи риболов държави;
- 2) неоправдано едностранно прекъсване на консултации;
- 3) ненужни забавяния, включително при отговарянето на исканията или при участието в консултации;
- 4) укриване на информация, която е от значение за консултациите;
- 5) отправяне на неоснователни искания за информация;
- 6) несъобразяване с договорените процедури;
- 7) систематичен отказ да бъдат взети под внимание насрещни предложения или интересите на други страни;
- 8) систематично настояване на собствените позиции за продължителен период от време, независимо от гъвкавостта, предлагана от другите страни в консултациите;

- 9) отказ да бъдат взети предвид най-добрите налични научни становища или исторически риболовни дейности относно съответния запас или съответните запаси;
- 10) докато протичат консултации за договорености за комплексно разпределяне на запаси, провеждане на консултации с цел сключване на договорености за частично разпределяне на запаси или, впоследствие, сключване на такива договорености за частично разпределяне на запаси, от които са изключени някои съответни крайбрежни държави или извършващи риболов държави, за запаси от общ интерес.“

2) В член 3, буква б) точки i) и ii) се заменят със следното:

- „i) не е приела, не е приложила или не изпълнява необходимите мерки за управление на риболова, включително мерките за контрол, осигуряващи ефективното опазване и управление на запаси от общ интерес, включително в рамките на РОУР или мерки, договорени двустранно или многостранно; или
- ii) е приела мерки за управление на риболова, като квоти или дискриминационни мерки, без необходимото съобразяване с правата, интересите и задълженията на други държави и на Съюза, и тези мерки за управление на риболова, когато се разглеждат съвместно с мерките, предприети от други държави и Съюза, водят до риболовни дейности, които биха могли да доведат до неустойчиво състояние на запаса; счита се, че това условие е изпълнено и когато мерките за управление на риболова, приети от тази държава, не са довели до неустойчиво състояние на запаса единствено благодарение на мерките, приети от други.“

3) Член 6 се изменя, както следва:

а) заглавието се заменя със следното:

„Процедури преди и след приемането на мерки по отношение на държавите, позволяващи неустойчив риболов“;

б) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Когато счете за необходимо да приеме мерките, посочени в член 4, Комисията уведомява съответната държава за намерението си да я определи като държава, позволяваща неустойчив риболов. В подобни случаи Европейският парламент и Съветът биват незабавно информирани и редовно получават актуализирана информация относно развоя и предприетите действия.“;

в) вмъква се следният параграф:

„2а. Когато запасът от общ интерес попада в обхвата на РОУР, Комисията повдига въпроса за това, че държава позволява неустойчив риболов, пред органа за спазване на изискванията на тази РОУР преди уведомлението по параграф 1, според случая, с цел да се коригира ситуацията.“;

г) параграф 3 се заменя със следното:

„3. Преди приемането на мерките съгласно член 4, Комисията предоставя на съответната държава разумна възможност да отговори в писмена форма на уведомлението, посочено в параграф 1 от настоящия член, и да представи всякаква имаща отношение информация.“;

д) добавят се следните параграфи:

„4. Комисията осигурява на съответната държава най-много 90 дни за отговор на уведомлението, посочено в параграф 1, и разумен срок за коригиране на положението.

5. След приемането на мерките, предвидени в член 4, Комисията продължава да взаимодейства и да поддържа открит диалог със съответната държава и насърчава двустранното и многостранно сътрудничество с оглед на това тази държава да престане да позволява неустойчив риболов.

6. Когато съответната държава предприеме добросъвестни консултации със Съюза, Комисията се включва в тях без забавяне.“

4) В член 7 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Прилагането на мерките, посочени в член 4, се преустановява, когато държавата, позволяваща неустойчив риболов, приеме подходящи коригиращи мерки, необходими за опазването и управлението на запаса от общ интерес, и тези коригиращи мерки:

- а) са самостоятелно приети или са договорени в рамките на консултации със Съюза и когато е приложимо, с други засегнати държави или в рамките на РОУР; и
- б) не застрашават въздействието на мерките, приети от Съюза самостоятелно или в сътрудничество с други държави или в рамките на РОУР с цел опазването на съответните рибни запаси.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в ... на

За Европейския парламент
Председател

За Съвета
Председател
